

**Об утверждении Протокола между Правительством Республики Казахстан и Правительством Арабской Республики Египет о сотрудничестве в области информации**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 10 ноября 2001 года N 1436

      Правительство Республики Казахстан постановляет:
  
      1. Утвердить Протокол между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Арабской Республики Египет о сотрудничестве в области
информации, совершенный в городе Каире 14 февраля 1993 года.
  
      2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Премьер-Министр
Республики Казахстан

Протокол

                 между Правительством Республики Казахстан и
  
                  Правительством Арабской Республики Египет
  
                    о сотрудничестве в области информации
  
  
      Правительство Республики Казахстан и Правительство Арабской
Республики Египет, далее именуемые Сторонами,
  
      считая, что укрепление информационного сотрудничества между двумя
странами отвечает интересам обоих народов,
  
      придавая большое значение роли телерадиовещания в укреплении
взаимопонимания между двумя народами,
  
      согласились о нижеследующем:
  
  
                               Статья 1
  
      Стороны будут обмениваться телевизионными и радиопрограммами,
отражающими различные стороны жизни, культуры и религии, а также
освещающими достопримечательности каждой из Сторон:
  
      материалы и программы Сторон будут предоставляться на взаимной основе
безвозмездно,
  
      передающая Сторона берет на себя ответственность за авторские права и
расходы за их доставку,
  
      программы и материалы не передаются третьей Стороне и не используются
в коммерческих целях, а также не допускается какое-либо сокращение,
исправление, изменение программ без предварительного письменного
разрешения Стороны, направившей данные программы.
  
  
                               Статья 2
  
      Стороны будут содействовать обмену визитами руководителей и
специалистов в области радио, телевидения и связи в целях развития
сотрудничества между двумя странами в этой области. Направляющая Сторона
берет на себя расходы по проезду в оба конца, а принимающая Сторона берет
на себя расходы по проживанию и передвижению в стране пребывания.
  
  
                               Статья 3
  
      Стороны будут сотрудничать в оказании необходимого содействия в
предоставлении льгот корреспондентам радио и телевидения в соответствии с
законодательством Сторон по предварительному уведомлению в каждом
отдельном случае.
  
  
                               Статья 4
  
      Стороны будут обмениваться научно-техническими исследованиями во всех
областях информации. Стороны будут сотрудничать в области подготовки
кадров и других областях обучения в соответствии с правилами и порядком,
существующим в обоих государствах.
  
  
                               Статья 5
  
      По желанию Сторон, предусматривается обеспечение приема телепрограмм
одной Стороны на территории другой, посредством космическо-наземных
технических средств, в соответствии со специальным договором.
  
      При необходимости Стороны обменяются техническими специалистами для
установки и сборки специальной принимающей наземной станции.
  
  
                               Статья 6
  
      Стороны будут содействовать открытию информационных бюро на
территориях обеих государств для координации сотрудничества между
средствами массовой информации двух стран.
  
  
                               Статья 7
  
      Стороны будут содействовать проведению информационных недель с целью
расширения взаимного сотрудничества народов обоих стран, посредством
печатных изданий, художественных выставок, демонстраций документальных
фильмов, отражающих достижения каждой из Сторон в различных областях жизни.
  
      Стороны будут проводить недели казахстанских и египетских фильмов в
каждой из стран в определенные сроки по взаимной предварительной
договоренности между соответствующими организациями.
  
  
                               Статья 8
  
      Положения настоящего Протокола могут быть дополнены и изменены по
взаимному согласию Сторон.
  
      Споры относительно толкования и применения настоящего Протокола
подлежат разрешению путем переговоров.
  
  
                               Статья 9
  
      Настоящий Протокол вступает в силу после выполнения определенных
процедур, предусмотренных законодательствами Сторон.
  
  
                               Статья 10
  
      Настоящий Протокол заключается сроком на 5 лет. Он автоматически

продлевается на новый срок, если ни одна из Сторон не позднее, чем за
шесть месяцев до истечения срока его действия, в письменной форме не
заявит о его денонсации.
Совершено в г. Каире 14 февраля 1993 г. в двух экземплярах, каждый на
казахском, арабском и английском языках, причем все тексты имеют
одинаковую силу.
В случае расхождения в толковании настоящего Протокола применяется
текст на английском языке.
За Правительство За Правительство Арабской
Республики Казахстан Республики Египет
(Специалисты: Склярова И.В.,
Умбетова А.М.)

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан